

# Exzentrerschleifer AW-480.es

## Bedienungsanleitung



# Inhaltsverzeichnis

<b>Ihr neuer Exzenterschleifer .....</b>	<b>4</b>
Lieferumfang.....	4
Optionales Zubehör .....	4
<b>Wichtige Hinweise zu Beginn.....</b>	<b>5</b>
Sicherheitshinweise .....	5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung .....	5
Konformitätserklärung.....	6
<b>Produktdetails .....</b>	<b>7</b>
<b>Inbetriebnahme .....</b>	<b>8</b>
<b>Verwendung.....</b>	<b>9</b>
Ein-/Ausschalter.....	9
Geschwindigkeitregler.....	9
Arbeiten mit dem Exzenterschleifer .....	9
<b>Technische Daten .....</b>	<b>10</b>

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.agt-tools.de](http://www.agt-tools.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

# Ihr neuer Exzentrerschleifer

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Exzentrerschleifers mit dem Sie Holz, Plastik oder ähnliche Materialien problemlos polieren oder schmirgeln können.



*Er ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht!  
Immer das korrekte Sandpapier benutzen.*

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Exzentrerschleifer optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Exzentrerschleifer
- Staubfangbeutel
- Schleifblätter
- Bedienungsanleitung

## Optionales Zubehör

Schleifpapier, 10 Stück (NX-5257-675)

## Wichtige Hinweise zu Beginn

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Halten Sie lockere Kleidung, Finger, andere Körperteile und Haare von den Geräteöffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Verwenden Sie keine defekten Kabel.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, extremer Hitze sowie starken Magnetfeldern.
- Halten Sie den Exzentrerschleifer von Kindern fern.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!
- Nicht bei Nässe oder Regen benutzen
- Kontakt mit Elektrogeräte vermeiden

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-5246 in Übereinstimmung mit der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, der RoHS Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Produktsicherheit-Richtlinie 2001/95/EG befindet.



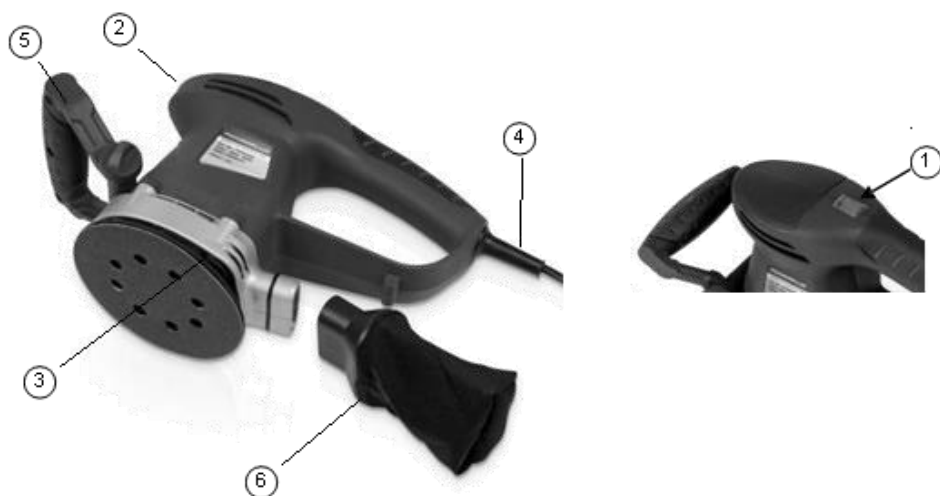
Leiter Qualitätswesen

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

17. 12. 2014

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-3567 ein.

## Produktdetails



1. Ein-/Aus-Schalter
2. Geschwindigkeitsregler
3. Basisplatte (Klettplatte) für Sandpapier
4. Stromkabel
5. Zusatzhandgriff
6. Staubbeutel



## Inbetriebnahme



### **ACHTUNG:**

***Ihr neuer Exzentrerschleifer ist eine Maschine, die im Betrieb erhebliche Kräfte freisetzt. Seien Sie in jedem Moment bei Vorbereitung und Betrieb konzentriert: Sicherheit sollte beim Umgang mit diesem Gerät stets an oberster Stelle stehen.***

**Als Arbeitsschutzmaßnahmen beim Betrieb beachten Sie bitte:**

	<p>Tragen Sie beim Arbeiten eine Schutzbrille und Gehörschutz.</p>
	<p>Tragen Sie beim Arbeiten eine Atemschutzmaske.</p>

- Den Zusatzhandgriff mit der mitgelieferten Schraube vorne am Gerät befestigen.  
Der Zusatzhandgriff ermöglicht ein komfortableres und stabileres Arbeiten.
- Wählen Sie entsprechend Ihres Arbeitsmaterials und –vorhabens ein Schleifblatt aus.
- Befestigen Sie das Schleifblatt auf die Basisplatte!  
Basisplatte von Schmutz befreien zwecks besserer Haftung  
Darauf achten, dass die Perforationen (Staublöcher) überstimmen.
- Staubbeutel aufstecken



## Verwendung

### Ein-/Ausschalter

- Einschalten auf I stellen.
- Ausschalten auf O stellen.



*Gerät nie ohne Strom benutzen!*

### Geschwindigkeitregler

Mit diesem Regler kann die Geschwindigkeit zwischen 4.000 bis 14.000 min einstellen.

- Regler nach 6 drehen erhöht die Geschwindigkeit.
- Regler nach 1 drehen reduziert die Geschwindigkeit.

### Arbeiten mit dem Exzentrerschleifer

- Gerät einschalten (Abb.1)
- Geschwindigkeit einstellen
- In kreisenden Bewegungen arbeiten
- Bei groben Arbeiten → Schleifpapier mit einer hohen Körnung benutzen
- Bei feinen Arbeiten → Schleifpapier mit einer niedrigen Körnung benutzen



Abb1



**ACHTUNG!!**

**Beachten Sie vor der Benutzung die Sicherheitshinweise!!**

## Technische Daten

Anschlussleistung	480 W
Stromspannung	230 V
Stromfrequenz	50 Hz
Polierscheibe Ø	125 mm
Umdrehungen	4000-14000 U/min
Geräuschentwicklung	95 dB (A)
Maße	28 x 13 x 18,5 cm
Gewicht	2000 g



Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV3 – 29.09.2021 – JvdH/EX:BH//AK

# AW-480.es

## Ponceuse excentrique

Mode d'emploi



## Table des matières

<b>Votre nouvelle ponceuse excentrique</b> .....	<b>4</b>
Contenu .....	4
Accessoire en option .....	4
<b>Consignes préalables</b> .....	<b>5</b>
Consignes de sécurité .....	5
Consignes importantes pour le traitement des déchets .....	6
Déclaration de conformité .....	6
<b>Description du produit</b> .....	<b>7</b>
<b>Mise en marche</b> .....	<b>8</b>
<b>Utilisation</b> .....	<b>9</b>
Interrupteur Marche/Arrêt.....	9
Réglage de la vitesse.....	9
Utilisation de la ponceuse excentrique.....	9
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>10</b>



## Votre nouvelle ponceuse excentrique

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette ponceuse excentrique, qui vous permet de poncer ou polir aussi bien le bois que le plastique et d'autres matériaux.



**NOTE :**

*Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle.*

*Utilisez toujours le papier abrasif adapté.*

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Ponceuse excentrique
- Sac collecteur pour la poussière
- Feuilles abrasives
- Mode d'emploi

### Accessoire en option

(disponible séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr))

Papier abrasif, 10 pièces (NX5257)



# Consignes préalables

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Maintenez les vêtements larges, vos doigts, cheveux et autres parties du corps à distance des ouvertures de l'appareil et des éléments mobiles.
- N'utilisez pas de câble endommagé.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas ce produit à l'humidité, aux températures extrêmes ou à de forts champs magnétiques.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas cet appareil sous la pluie ou dans un environnement humide.
- Évitez le contact avec les appareils électriques.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et les éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



## Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NX-5246 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2001/95/CE, relative à la sécurité générale du produit, 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

A handwritten signature in black ink that reads "Kurtasz A.".

Service Qualité  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

## Description du produit



1. Interrupteur Marche/Arrêt
2. Régulateur de vitesse
3. Plaque de base pour papier abrasif
4. Câble d'alimentation
5. Poignée supplémentaire
6. Sac collecteur pour la poussière



## Mise en marche



### ATTENTION :

***Votre ponceuse excentrique est une machine qui libère des forces importantes lorsqu'elle fonctionne. Restez concentré en permanence lors de la préparation et l'utilisation : manipulez cet appareil en veillant constamment à une sécurité maximale !***

Voici les mesures de protection à respecter lors de l'utilisation :

	<p>Lors de l'utilisation de l'appareil, portez des lunettes de protection et une protection auditive</p>
	<p>Lors de l'utilisation de l'appareil, portez un masque de protection.</p>

- Fixez la poignée supplémentaire à l'avant de l'appareil, à l'aide de la vis fournie.  
La poignée supplémentaire permet une utilisation plus stable et plus confortable.
- Sélectionnez une feuille de papier abrasif en fonction du matériau traité et du résultat souhaité.
- Fixez la feuille de papier abrasif sur la plaque de base.  
Pour une meilleure adhésion, retirez la poussière se trouvant sur la plaque de base.  
Veillez à ce que les trous se superposent.
- Fixez le sac collecteur pour la poussière.

## Utilisation

### Interrupteur Marche/Arrêt

- Allumer : placez l'interrupteur sur I.
- Éteindre : placez l'interrupteur sur O.



*N'utilisez jamais l'appareil sans alimentation.*

### Réglage de la vitesse

Le bouton de réglage vous permet de sélectionner la vitesse : de 4 000 à 14 000 tours par minute.

- Tournez le régulateur vers le 6 pour augmenter la vitesse.
- Tournez le régulateur vers le 1 pour diminuer la vitesse.

### Utilisation de la ponceuse excentrique

- Allumez l'appareil (voir illustration 1).
- Réglez la vitesse.
- Travaillez en effectuant des mouvements circulaires.
- Pour un ponçage grossier → utilisez du papier abrasif avec un grain désigné par un chiffre bas.
- Pour un ponçage plus fin → utilisez du papier abrasif avec un grain désigné par un chiffre élevé.



Illustration 1



**ATTENTION :**

**Avant l'utilisation de l'appareil, prenez connaissance des consignes de sécurité !**

## Caractéristiques techniques

Alimentation	480 W
Tension	230 V
Fréquence	50 Hz
Disque de polissage Ø	125 mm
Rotations	4000-14000 tours/min
Niveau de bruit	95 dB (A)
Dimensions	28 x 13 x 18,5 cm
Poids	2000 g



PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen  
Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02  
© REV3 – 29.09.2021 – JvdH/EX:BH//AK